



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.09.2000
KOM(2000) 581 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fjerde ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Det er som følge af beslutninger, der for nylig er truffet i forskellige internationale fora, nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 2742/1999. Særlig kan nævnes

(1) at inden for rammerne af en tresidet aftale mellem Grønland, Island og Norge er de samlede tilladte fangstmængder for lodde i grønlandske farvande for 2000 blevet fastsat til 975 000 t, hvoraf Grønlands kvote skal være på 107 500 t, og følgelig

- (i) er Fællesskabet berettiget til en kvote på 75 075 t, hvilket er lig med 70% af den kvote, der er tildelt Grønland
- (ii) er 10 000 t af Fællesskabets kvote blevet tildelt Færøerne, 30 000 t er blevet tildelt Island og 6 700 er blevet tildelt Norge, og
- (iii) derfor er der en nettokvote til medlemsstaterne på 28 375 t

(2) at Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) på sit seneste årlige møde den 12.-16. juni 2000 vedtog fangstbegrænsninger for gulfinnet tun og ændrede den foreløbige fangstbegrænsning for storøjet tun, som var blevet vedtaget i 1999, og da Fællesskabet er ved at tiltræde IATTC, bør det samarbejde fuldt ud med denne organisation i alle fiskeribeskyttelsesspørgsmål ved at gennemføre disse foranstaltninger

(3) og endelig, at det er nødvendigt at præcisere, i hvilket geografiske område i det nordøstlige Atlanterhav, der må tages sild.

RÅDETS FORORDNING

om fjerde ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur¹, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen², og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 2742/1999³, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2000⁴, fastsætter for år 2000 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande.
- (2) Inden for rammerne af en tresidet aftale mellem Grønland, Island og Norge er de samlede tilladte fangstmængder for lodde i grønlandske farvande for 2000 blevet fastsat til 975 000 t, hvoraf Grønlands kvote skal være på 107 500 t, hvilket medfører, at Fællesskabets kvote skal tilpasses.
- (3) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) vedtog på sit seneste årlige møde den 12.-16. juni 2000 en fangstbegrænsning for gulfinnet tun i 2000 og ændrede den foreløbige fangstbegrænsning for storøjet tun, som var blevet vedtaget i 1999, og da Fællesskabet er ved at tiltræde IATTC, bør det samarbejde fuldt ud med denne organisation i alle fiskeribeskyttelsesspørgsmål ved at gennemføre disse foranstaltninger.
- (4) Det er nødvendigt at præcisere, i hvilket geografiske område i det nordøstlige Atlanterhav, der må tages sild.
- (5) Forordning (EF) nr. 2742/1999 bør ændres tilsvarende -

¹ EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1.

² EFT C af , s. .

³ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1.

⁴ EFT L 163 af 04.07.2000, s. 5.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2742/1999 foretages følgende ændringer:

1. I bilag I C
 - i angivelsen ”Sild, Område I, II” under ”Særlige betingelser”, skal henvisningen til ”Færøske farvande” erstattes af en henvisning til ”Færøske farvande, herunder ICES-afsnit Vb nord for 62° N”.
 - Angivelserne i bilag I træder i stedet for de tilsvarende angivelser.
2. I bilag I F
 - træder angivelserne i bilag II i stedet for de tilsvarende angivelser.
 - indsættes angivelserne i bilag III.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG I

Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i>		V, XIV (grønlandske farvande)	
EF	28375 (1) 75075 (2)	(1) (2)	Til rådighed for alle medlemsstater. Hvoraf 6700 t er tildelt Norge, 30000 t er tildelt Island og 10 000 t er tildelt Færøerne. Fællesskabets andel udgør 70% af Grønlands andel af TAC for lodde.
TAC	ikke relevant		

BILAG II

Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i>		Område: Det østlige Stillehav (området afgrænses af Amerikas kystlinje, 40° nordlig bredde, 150° vestlig længde og 40° sydlig bredde).	
EF	ikke relevant	(1)	Fiskeri efter alle typer af flydende objekter er forbudt i perioden 15.9.-15.12.
TAC	ikke relevant (1)(2)	(2)	Fiskeri kan være forbudt inden den 15. september, hvis fangsten af storøjet tun under 60 cm har nået 1999-niveauet.

BILAG III

Art: Gulfinnet tun <i>Thunnus albacares</i>		Område: Det østlige Stillehav (1)
EF	(2)	(1) I det geografiske område, der afgrænses af Amerikas vestkyst og en linje gennem følgende skæringspunkter: - et punkt på USA's vestkyst ved 40°N - 40°N, 125°V - 20°N, 125°V - 20°N, 120°V - 5°N, 120°V - 5°N, 110°V - 10°S, 110°V - 10°S, 90°V - 30°S, 90°V - et punkt på Chiles vestkyst ved 30°S
TAC	265 000 (3)	
		(2) Fangster skal afskrives direkte på TAC
		(3) Fiskeri er forbudt fra 1. december, uanset om de 265 000 t er taget.

Særlige bestemmelser

Når fangsten i området har nået 240 000 t, er fiskeri forbudt i følgende områder:

- Den del af området, der ligger nord for 23°N
- Den del af området, der ligger inden for et område, som afgrænses af 5°N, 5°S og 85°V.